**监护人保证书/GUARANTEE LETTER**

我愿意担任以下申请人在同济大学学习期间（申请人未满18周岁期间）的监护人。我在此承诺：若该申请人在此期间出现任何意外或经济问题，我将承担全部监护责任。

I’m willing to be the guardian of the following applicant during the period of his/her study at Tongji University（until the birthday of 18-years-old）. I hereby guarantee to be responsible for the applicant’s behavior and finance during the aforementioned period. Should there be any emergency or financial problem occurred to him/her, I will be in duty bound to take my responsibility of guardianship for it.

|  |  |
| --- | --- |
| **被监护人信息 Information of applicant** | |
| 申请人姓名/ Name of Applicant |  |
| 性别/Gender |  |
| 出生日期/Date of Birth |  |
| 国籍/Nationality |  |
| 护照号码/Passport No. |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **监护人信息 Information of guardian** | |
| 监护人姓名/Name of Guardian |  |
| 性别/Gender |  |
| 出生日期/Date of Birth |  |
| 国籍/Nationality |  |
| 护照号码/Passport No./身份证号码/ID No. |  |
| 与被监护人关系/Relationship to the Applicant |  |
| 工作单位/Employer |  |
| 电话/Tel |  |
| 电子邮件/E-mail |  |
| 中国境内永久居住地址  Permanent Add. Of Guardianin China |  |

日期/Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 监护人签字/Signature of Guardian: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

注：监护人需提供以下本人材料: **1**.监护人护照信息页复印件 **2**. 在华居住证明（二选一）：中国居民身份证或非学生类居留许可（有效期须晚于申请第二年1月31日）**3**. 银行存款证明（截止时间需大于第二年1月31日，存款不低于10万人民币）

Attention: the guardian needs to provide the following documents:

1. The copy of the passport (The page of information).

2. The live certification in China issued by local police station (choose one from the two):

Chinese citizen: the copy of Chinese Identity Card

Non-Chinese citizen: the copy of the non-student residence permit

(It should expire after 31st. Jan of the next year)

3. The certification of deposit balance (More than 100,000 RMB. The period of validity should be after 31st. Jan of the next year.)